

更紗紅型金彩湯のし
引染友禅小紋染色補正

期間中、新宿区にある
「染色に関する工房」を
見学できます
(工房によっては体験もできます)

お江戸新宿

紬屋めぐり

2021 11月3日 水
11月7日 日

染色
8
業種

12
巡る秋
工房を

マスクの着用、検温へのご協力、
体調不良の場合の入場のご遠慮、
氏名連絡先の記入を
お願い致します

と
染めあそび
マニッシュ染色体験

新宿国

主催：新宿区染色協議会
後援：新宿区／東京商工会議所／新宿観光振興協会
協力：高田馬場新聞／株式会社 誠和
新宿区染色協議会サイト
tokyo-somemono.com

2021
vol.6

染職人の感謝祭

新宿は染の街 着物で神楽坂

ご来場頂いた
全員に手拭い
プレゼント

本堂下展示場にて
お渡しします

新宿区の花として制定されている
ツツジ (Azalea) をモチーフに、
「Azaleaプロジェクト」にて制作した
小紋柄を使用しております。

2021.
11 / 20
土 21
日
10:00~16:00

神楽坂 毘沙門天(善國寺)にて

「紺屋めぐり」参加工房が一堂に会します！

東京・新宿で江戸時代以前から脈々と受け継がれている染職人が
新宿は神楽坂、毘沙門天で今年も感謝祭を行う事になりました。
江戸小紋、江戸友禅、その他手描き物を展示、着物に関連する小物
を販売致します。(袱紗、半襟、巾着、小袋、手拭い、ストールなど)
数多の時代を超えてきた職人の粋を観て頂きたいと思っております。

ご来場頂いた全員に手拭いをプレゼント

鎮護山 善國寺(神楽坂 毘沙門天) 新宿区神楽坂5丁目36

JR「飯田橋駅」西口より徒歩7分

東京メトロ有楽町線・南北線「飯田橋駅」B3出口より徒歩5分

東京メトロ東西線「神楽坂駅」A1出口より徒歩6分

都営地下鉄大江戸線「牛込神楽坂駅」A3出口より徒歩6分



問い合わせ

新宿区染色協議会

tokyo-somemono.com

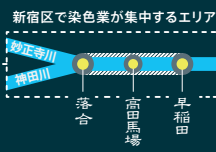
来場時はマスクの着用、検温、手指の消毒をお願いします。
発熱や体調不良がある場合は来場をご遠慮ください。

お江戸新宿「紺屋めぐり」

染めあそび
マニアル染色体験

紺屋とは染物屋のこと。江戸時代に藍染めが染め物の大半を占めていたので、染物職人を総称して「紺屋」と呼ぶようになりました。反物が着物になるまでには様々な工程があります。江戸小紋や江戸更紗、東京手描友禅といった染色の〈技法〉や、江戸刺繍や紋章上絵などの〈技術〉、染色補正や湯のし、洗張といった〈仕上げ〉の工程まで、高度な分業制が発展してきました。当イベントではこうした業種を幅広く「紺屋」と捉え、

新宿区は神田川・妙正寺川の流域を中心に落合・高田馬場・早稲田にある多種多様な工房を期間中、見学することができます。また「染めあそび」と称して、染色体験を半数以上の工房で実施予定です。通常ではなかなか体験できない専門性の高いものもありますので楽しみに。秋の散策がてら、ぜひ着物でお越しくださいませ。



新宿区の地場産業である染色業

東京新宿には江戸時代からの伝統を受け継ぐ、江戸小紋・江戸更紗・紅型・東京手描友禅・江戸刺繍・糊画・紋章上絵・染色補正・洗張・湯のし等の工房が現存し、着物業界では「染のまち」として知られております。

染色補正

シミ抜きや一部染め直しの技術。染色工程の仕上げとして染めむらや汚れを修正、着用後の手入れも担う。

引染

生地を張り、刷毛で素早く地色を染める技法。模様部分に防染糊を置き、豆汁・布海苔で地入れして行う。

更紗・紅型

丸刷毛を用いた多色刷りの技法。華やかな図案が特徴で、簡素な柄でも20〜30枚の型紙を使用する。

刺繍

直線的な「刺」と、曲線的な「繍」を組み合わせて表現。友禅模様や無地の着物・帯を立体的に彩る。

浸染

染色の原点となる技法。染料や助剤を調合し、白生地を浸して着色する。色の再現には技術と経験を要する。

洗張

着物を解いて反物にして洗い、生地を蘇らせる技術。布海苔張りなどの加工を施し、仕立て直ちに備える。

模様

友禅染の工程の一部。下絵や色挿しなど。東京手描友禅では、図案から仕上げまで模様師が一貫して担う。

糊画

友禅染の一工程。青花液で描いた下絵の線を、糸目糊でなぞる。色のにじみを防ぎ、独特の味わいを与える。

小紋

型紙を用いて微細な柄を染め抜く技法。東京染小紋は、江戸時代に諸大名が着用した袴の染めに由来する。

紋糊

着物に家紋を入れるために、地染め前の反物に型紙を使ってゴム糊で防染する工程。紋型が白く抜ける。

紋章上絵 手描き

抜いた紋型に、墨や地色の染料で紋を描く。分廻し（竹製のコンパス）や極細の筆を使った精緻な作業。

湯のし

白生地や染め上げた反物のしわを伸ばす作業。回転する布に蒸気をあて、指先で幅を整え美しく仕上げる。



		定員	予約	11.3水	4木	5金	6土	7日
友禅	小倉染芸	定員4名	ネット 電話 mail	10:30-11:30 見 13:00-15:00 体	10:30-11:30 見 13:00-15:00 体			
高田馬場3-25-8 Tel. 03-3361-2366 http://ogurasengei.com takashiogura@ogurasengei.com				午前：見学（40～60分）無料 午後：体験 友禅染（120分）4,950円				
友禅	熊崎工房	定員4名	見学：電話 体験：ネット	10:30-11:30 見 13:00-15:00 体			10:30-11:30 見 13:00-15:00 体	10:30-11:30 見 13:00-15:00 体
高田馬場4-27-15 エスカイア高田馬場402 Tel. 03-3365-6610 Fax. 03-3365-6648 kumazaki@blue.ocn.ne.jp				午前：見学（40～60分）無料 午後：体験 友禅染（120分）6,000円				
染色 補正	染色補正 彩徳	定員3名	ネット				13:00-15:00 見 16:00-18:00 見	13:00-15:00 見 16:00-18:00 見
高田馬場4-19-2 Tel. 03-5386-4371 http://saitoku.tokyo				工房見学（90～120分）無料 ※ 各日キャンセル待ちあり（時間選択不可） 染色補正のはなし・実演・お着物についてお手入れ～収納～お困り事～質疑応答など				
友禅	染の高考	定員5名	ネット 電話 メール	10:00-11:00 体 11:00-12:00 体 13:30-14:30 体 14:30-15:30 体	10:00-11:00 体 11:00-12:00 体 13:30-14:30 体 14:30-15:30 体	10:00-11:00 体 11:00-12:00 体 13:30-14:30 体 14:30-15:30 体	10:00-11:00 体 11:00-12:00 体 13:30-14:30 体 14:30-15:30 体	10:00-11:00 体 11:00-12:00 体 13:30-14:30 体 14:30-15:30 体
高田馬場3-9-1 Tel. 03-3368-7388 Fax. 03-3368-7388 www.some-no-takako.jp babaza@crest.ocn.ne.jp		（本年度見学のみは不可）		墨流しにより染体験（約60分）ハンカチ：2,000円／半襟：8,000円／帯揚げ：14,000円				
小紋	富田染芸	定員20名	ネット	10:00-12:00 体 13:30-15:30 体	10:00-12:00 体 13:30-15:30 体	10:00-12:00 体 13:30-15:30 体	10:00-12:00 体 13:30-15:30 体	
西早稲田3-6-14 Tel. 03-3987-0701 Fax. 03-3980-2519		（本年度見学のみは不可）		江戸小紋染体験（120分）2,000円 小型／金彩トートバック／袱紗染を当日選択できます。料金は素材によって追加料金が必要になります				
金彩	染芸工房 隼人	定員3名	ネット 電話 メール				13:00-17:00 体	13:00-17:00 体
Tel. /Fax. 03-3202-0653 hayato.hira.d209i@gmail.com （ご予約の方にのみ住所をお伝え致します）		（本年度見学のみは不可）		金泥／金箔加工 コースター（120分）1,000円 金泥／金箔加工 巾着（180分）5,000円				
モダン 紅型	おかめ工房	定員4名	ネット 電話 メール	13:30-16:30 体	13:30-16:30 体	13:30-16:30 体	13:30-16:30 体	
中落合1-17-12 清水ビル1階 Tel. 090-8043-2758 info@okamekobo.jp		（本年度見学のみは不可）		紅型染マスク入れ（180分）6,600円				
湯のし	吉澤湯のし加工所	定員8名	ネット 電話 メール	10:00-12:00 見 13:00-16:00 見	10:00-12:00 見 13:00-16:00 見	10:00-12:00 見 13:00-16:00 見	10:00-12:00 見 13:00-16:00 見	
上落合1-9-8 Tel. 03-3368-2521 Fax. 03-3364-3242 http://yunoshi.net s-yoshizawa@syd.odn.ne.jp				湯のし見学無料（30～40分）無料				
友禅	東京手描友禅工房 協美	体験4名 見学10名	ネット 電話 メール			10:00-12:00 見 13:00-17:00 体	10:00-12:00 見 13:00-17:00 体	10:00-12:00 見 13:00-17:00 体
下落合4-6-17 Tel. 03-3954-3331 Fax. 03-3954-3332 www.yu-zen.net				午前：見学（40～60分）無料 午後：体験・友禅染（240分）6,000円				
引染	ふじや染工房	定員4名	ネット				9:30-10:00 体 10:30-11:00 体 11:30-12:00 体 13:30-14:00 体 14:30-15:00 体 15:30-16:00 体	9:30-10:00 体 10:30-11:00 体 11:30-12:00 体 13:30-14:00 体 14:30-15:00 体 15:30-16:00 体
高田馬場3-28-13 Tel. 03-3368-8559		（本年度見学のみは不可）		地入れ体験（30分）蒸し体験（30分）どちらも4,000円				
更紗	染の里 おちあい（二葉苑）	定員20名	ネット	10:00-12:00 体 13:30-15:30 体	13:30-15:30 体	13:30-15:30 体	10:00-12:00 体 13:30-15:30 体	10:00-12:00 体 13:30-15:30 体
上落合2-3-6 Tel. 03-3368-8133 info@ochiai-san.com		（本年度見学のみは不可）		素材持ち込み企画 藍染体験（120分）2,900円～ ※着物で写真ポーズ撮影会他多数企画				
小紋	千和多染工	定員5名	ネット 電話 メール				10:00-11:30 体 13:00-14:30 体 15:00-16:30 体	10:00-11:30 体 13:00-14:30 体 15:00-16:30 体
高田馬場2-11-3 Tel. 03-3200-2174 chiwata-rn@sc5.so-net.ne.jp		（本年度見学のみは不可）		江戸小紋ランチョンマット（プチギフト付）体験（約90分）4,000円 見学は体験とセットのみ（見学のみは承っておりません）				

消費税の扱い、詳細等については各工房にお問い合わせください。内容は予告なしに変更する場合がございます。あらかじめご了承ください。変更の場合は新宿区染色協議会 公式サイトにて内容をお知らせいたします。